141 — 21

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province PEI — District No. 141 Queens — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. Poll 34 {in / dans} Township No 33 East {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert Shaw {Enumerator. / Recenseur.} June 17th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when afflicted) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé)	
Dwelling House.	Family, hotel or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to he-d of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "farm," "mine," "factory," "shop," "foundry," "log drive," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "la mine," "la manufacture," "le magasin," "la fonderie," "le chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier.	Rate of earnings per hour or by the piece. / Taux de gain par heure ou à la tâche.	Life. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company's recognized. / Coût de l'assurance dans la compagnie reconnue.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons of ages at present attending University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes actuellement à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gallant Paul Jr	Portage	M	Son	S	Oct	1904	9	PEI			French	Canadian	R Catholic					No													Yes	Yes				
2		" Francois	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	PEI			French	Canadian	R Catholic					No													Yes	Yes				
3	39	40 Gallant George	Windsor Rd	M	Head	M	May	1854	57	PEI			French	Canadian	R Catholic	Farmer		Yes	Yes	Yes													Yes	Yes	Eng-Fr			
4		" Sarah	" "	F	Daughter	S	July	1888	22	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
5		" Clovis	" "	M	Son	S	Jan	1892	19	PEI			French	Canadian	R Catholic	Farm Labr	0-0-01			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
6		" Adolphe	" "	M	Son	S	Apr	1894	14	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No																			
7	40	41 Mc Guarrie Charles	Windsor Road	M	Head	M	Jan	1866	45	Scot			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
8		" " Ruby M	" "	F	Wife	M	Dec	1884	26	PEI			English	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
9		" " Edna M	" "	F	Daughter	S	April	1908	2	PEI			Scotch	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
10		" " Boyd	" "	M	Son	S	Jan	1911	20	PEI			Scotch	Canadian	Baptist	Works on Farm	0-0-01			No														Yes	No	Eng			
11		" Pitt Inf	" "	F	Daughter	S	Mar	1909	12	PEI			Scotch	Canadian	Baptist	None			No																			
12		" Cecil R	" "	M	Grandson	S	May	1911	1/12	PEI			Scotch	Canadian	Baptist	None			No																			
13	41	42 Gallant Cezin D	Windsor Rd	M	Head	M	June	1840	71	PEI			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	Farmer	Yes	Yes	Yes	Saw work	2.6		60		234							Yes	Yes	Eng-Fr			
14		" Agathe	" "	F	Wife	M	Mar	1858	61	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
15		" Catherine	" "	F	Daughter	S	Aug	1885	25	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
16		" Philomene	" "	F	Daughter	S	Jan	1894	17	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
17		" Catherine	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	PEI			French	Canadian	R Catholic				No																			
18		" Sarah	" "	F	Granddaughter	S	June	1910	1/12	PEI			French	Canadian	R Catholic				No																			
19	43	Chevrolier Richard	"	M	Son in Law	M	Mar	1880	31	PEI			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Labourer	No	Yes	Yes	On Farm		40		60		345					Yes	Yes	Eng			
20		" Malinda	" "	F	Daughter	M	Mar	1889	22	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
21		Gallant Ernest R	"	M	Grandson	S	Apr	1909	2	PEI			French	Canadian	R Catholic				No																			
22		" Geo H	"	M	Grandson	S	Jan	1911	1/12	PEI			French	Canadian	R Catholic				No																			
23	42	43 Saunders Joseph H	Windsor Rd	M	Head	M	Feb	1857	54	PEI			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
24		" Hannah M	" "	F	Wife	M	Dec	1862	47	PEI			English	Canadian	Methodist	None			No														Yes	Yes	Eng			
25		" David Edmund	" "	M	Son	S	July	1895	15	PEI			English	Canadian	Methodist	Works on Farm	0-0-01			No														Yes	Yes	Eng			
26	43	44 Mc Lennan John	Windsor Rd	M	Head	M	Nov	1875	36	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
27		" " Mary Jane	" "	F	Wife	M	Apr	1878	33	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No														Yes	Yes	Eng			
28		" " Charlotte	" "	M	Son	S	Sept	1905	4	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			No														Yes	Yes	Eng			
29		" " Catherine	" "	F	Daughter	S	July	1906	3	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian				No																			
30		" " Edna R	" "	F	Daughter	S	July	1908	2	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian				No																			
31	44	45 Gallant Damien	Windsor Rd	M	Head	M	Jan	1868	50	PEI			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Shoe Maker	No	Yes	Yes	Farming		12		60		176					Yes	Yes	Eng-Fr			
32		" Adeline	" "	F	Wife	M	Apr	1878	33	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
33		" Stanislaus	" "	M	Son	S	May	1892	19	PEI			French	Canadian	R Catholic	Works on Farm	0-0-01			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
34		" Mary Ellen	" "	F	Daughter	S	Feb	1894	17	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
35	45	Lamster Frederick	"	M	Son in Law	M	May	1889	32	PEI			French	Canadian	R Catholic	Sailor	on Steamboat	No	Yes	No		52		60		456						Yes	Yes	Eng-Fr			
36		" Lyma	" "	F	Daughter	M	Dec	1881	29	PEI			French	Canadian	R Catholic	None			No														Yes	Yes	Eng-Fr			
37		" " M Edna	" "	F	Grand Daughter	S	Feb	1909	2	PEI			French	Canadian	R Catholic				No																			
38	45	46 Saunders J Bruce	Windsor Rd	M	Head	M	Dec	1883	27	PEI			English	Canadian	Methodist	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
39		" Jessie A	" "	F	Wife	M	Jan	1884	27	PEI			English	Canadian	Presbyterian	None			No														Yes	Yes	Eng			
40		Ross Jessie	"	F	Mother in Law	W	Aug	1844	66	PEI			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse	Dec		No	No	No													Yes	Yes	Eng			
41	46	47 Saunders Levi	Windsor Rd	M	Head	M	Mar	1878	33	PEI			English	Canadian	Baptist	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
42		" Grace M	"	F	Wife	M	June	1884	26	PEI			English	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
43		" Sadie R	"	F	Daughter	S	May	1907	4	PEI			English	Canadian	Baptist				No																			
44		" Charles	"	M	Son	S	May	1910	1	PEI			English	Canadian	Baptist				No																			
45	47	48 Desmond Charles	Windsor Rd	M	Head	M	Sept	1860	51	PEI			English	Canadian	Baptist	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	Eng			
46		" Sarah Jane	"	F	Wife	M	May	1856	55	PEI			Scotch	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
47		" Jessie Bell	"	F	Daughter	S	Aug	1887	23	PEI			English	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
48		" Francis Roy	"	M	Grandson	S	Oct	1906	4	PEI			English	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
49		" Ellen A	"	F	Daughter	S	Dec	1896	11	PEI			English	Canadian	Baptist	None			No														Yes	Yes	Eng			
50	48	49 Roberts Robert	Windsor Rd	M	Head	M	Aug	1853	57	PEI			English	Canadian	Baptist	Farmer	Cattle Dealer	Yes	Yes	Yes		1680		33.45									Yes	Yes	Eng			